



*If undelivered, return COVER ONLY to Canadian Government Printing Office, Supply and Services Canada, 45 Sacré-Coeur Boulevard, Hull, Quebec, Canada, K1A 0S7*

*En cas de non-livraison, retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à Imprimerie du gouvernement canadien, Approvisionnement et Services Canada, 45, boulevard Sacre-Coeur, Hull, Québec, Canada, K1A 0S7*

**WITNESS—TÉMOIN**

*From the Correctional Service of Canada:*  
**Mr. R. Bertrand, Senior Deputy Commissioner.**

*Du Service correctionnel du Canada:*  
**M. R. Bertrand, commissaire adjoint principal.**